

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят. свят.) о 5-й годині по полудні.

Реданція і адміністрація: уліц Чарнецького ч. 8.

Письма приймають тільки франковані

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і яв зложеном оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

Передплата у Львові в агенції дзєвникіх пасажа Гавсманна ч. 9 і п. к. Старостына на провінції:

на цілий рік зр.	2.40
на пів року „	1.20
на чверть року „	— 60
місячно „	— 20

Поодинокє число 1 кр.

З поштовою перасилкою:

на цілий рік зр.	5.40
на пів року „	2.70
на чверть року „	1.35
місячно „	— 45

Поодинокє число 3 кр.

Вісти політичні.

(Бюджет краєвий на 1900 рік. — З Ради державної.)

В галицькій Виділї краєвїм укладають тепер преміналар краєвого бюджету на рік 1900. Передвиджують, що видатки краєвого фонду, в порівнянню з 1889-им роком, будуть о много більші, а доходи представляють ся менше користно. Сам шкільний фонд буде вимагати більшої дотації, до 480.000 зр., в чім містять ся нормальний зріст шкільного бюджету емеритального о 18.000 зр. і підвищена платні народних учителїв о 320.000 зр. Дохід краєвого фонду буде менший, бо касова решта з 1898 р., яка має вставитись яко перша позиція в доходах бюджету в 1900 році, є о много менша, як решта з 1897 року, а вставлена в бюджет сего року. В сегорічній бюджетї касова решта з 1897 року виносила 930.174 зр., а до бюджету на 1900 рік буде вставлена решта з 1898 року лише в квоті 257.963 зр. Дохід з того жерела буде отже о 682.211 зр. менший. Дві бюджетові рубрики: шкільні видатки і касова решта, роблять бюджет некористнійшим о 1,062.211 зр. Се казало би підвишити краєві додатки о 10 кр. Сподіваний недобір буде ще вищий, бо інші видатки також збільшать ся. Виділ краєвий ще не рішив ся, в який спосіб має ся покрити недобір бюджету на 1900 рік: чи затягнем позички, заки край не знайде нових жерел доходу, чи може дорогого підви-

щення краєвих додатків до безпосередних додатків.

Вчорашнє засіданє палати послів розпочало ся о годині 11^{1/2} перед полуднем. Президент міністрів гр. Клярї в письмі до палати послів просить о вибір делегацій. По внесенях і інтерпеляциях приступлено до дискусїї над програмовою заявою гр. Клярїого. Перший промовив др. Окуневский. Бесідник уважає програму правительства недостаточною, не бачить в нїй ніякої провідної гадки. Гр. Клярї не сказав ясно, яких принципам хоче правительство руководити ся при управлїненню языкової справи і взагалї, що гадає в тїм напрямі зробити. Відтак обговорював др. Окуневский подрїбно языкові відносини в судах і адміністративних властях поодиноких країв, а особливо в Галичині. Що-до запомогової акції вказує бесідник особливо на нужду серед руского населення. Дальше виступав против кола польского, а вкінці обернув ся з жаданями до поодиноких міністрів. Від міністра скарбу жадав, щоби зніс державні мита в Галичині, дальше домагав ся знесеня патронату і розділу краєвої ради шкільної на секцію польську і руску. Від міністра для Галичини жадав, аби постарав ся о помилуванє засуджених в Галичині селян за виборчі розрухи. — Другий з черги промовляв пос. Гофман-Велленгоф. Заявив, що Німці ніколи не виступали против особи якого небудь президента міністрів, а лиш против системи, яка стремїла до того, щоби Німців виперти з їх становища. Німецькому народови належить ся в Австрїї рішаючий голос. Язик німецький єсть

і мусить остати языком державним. Іменем свого сторонництва жадав Гофман передусім, щоби стан посіданя Німців полишив ся ненарушений. В послїдних літах славянщєне поробило великі поступи серед урядничого стану і Німці рішучо не стерплять таких відносин. Вкінці заявив, що Німці займуть поки-що вижидаюче становище, однак коли би показало ся, що правительство піде дальше дотеперішною дорогою, то они розпочнуть на ново борбу. — В такім самім дусї промовляли ще пп. Пергельт, Бернрайтер і Кінк; др. Люсгер доказував, що найважнійшою задачію теперішнього парламенту єсть угода з Угорщиною. Послїдний говорив пос. Вольф. Домагав ся від правительства переведеня нових наряд над угорською угодою, аспєсеня всіх языкових розпоряджень, признанє языка німецького державним і обмеженя §. 14 лише на елементарні нещастя. Вкінці домагав ся і престольної бесїди. — По промові Вольфа зарядив президент палати відчитавє інтерпеляцій. Секретар палати, молодоческий посол Горжіца почав відчитувати інтерпеляцію п. Пацака до міністра судівництва з причини виданя тайного рескрипту, що звиває суди чєські і моравські, аби тепер по знесеню языкових розпоряджень уживали знов у внутрішнім урядованю лиш німецького языка. Чєхи по кождім відчитанім речєню підносили страшенний крик против міністра і не дали прийти єму до слова, кєли хотїв промовити. Супротив того президент мусїв закрити засіданє. Слїдуючє засіданє відбудє ся нинї.

67)

О СПАДЩИНУ.

(Повість з англїйского).

(Дальше).

Капітан, випитавши службу, і не дождавши ся від неї нічого, казав їй розїйти ся. Коли то стало ся, пішов він сам до бібліотеки, де замкнув ся, і сїв коло столика до писаня. Він взяв перо до руки, і став думати над тим, що тут тепер найперше робити. То було для него ще прикрїйшою задачею, як писати лист до графинї Еверетронг, котру треба було конче повідомити о нещастї, яке стало ся. Ніколи в своїм заворушливїм житю не мав капітан Кране тяжшого або прикрїйшого обовязку; але він не був тим чоловіком, що то усуває ся від такого обовязку або боїть ся єго, бо він би єму самому зробив тяжке горе.

Написав лист і вислав єго вечірною поштою; відтак замкнув ся в своїй комнатї, та роздумував над тим горем, яке єго постыгло. Хтож годен описати ті муки, яких зазнала графиня Еверетронг, коли дістала лист капітана Кране? Першої пів години по прочитаню листу здавало ся, як би єї щось приголємшило; сидїла тихенько в своїм кріслі і як би перестала мислити. Коли же опамятала ся, то перше було, що покликкала до себе Андрїя Леркспура, котрий майже вже зовсім був подужав.

Она задзвонила і казала закликати Іванну Пейленд.

— В сїм домі мешкає адвокатский писар — сказала она; — він називає ся пан Андрюс. Підїть зараз до него. Скажіть єму, що я хочу з ним поговорити.

— Добре панї, — відповіла Іванна Пейленд, і подвївила ся на графиню, як би хотїла в єї очах вичитати, чого она така блїда. — Знов щось нового — говорила она сама до себе, коли бігла по сходах на долипу, щоби сповнити приказ.

В кілька минут по тїм з'явив ся у графинї Еверетронг пан Леркспур — або пан Андрюс. Він застав єї, як она ходила по комнатї в горячкови роздразненю.

— Господи! А се що з Вами, панї? — відозвав ся він; чи може стало ся якесь нещастє? — Таке стало ся — відповіла она і подала єму лист.

Леркспур прочитав лист до кінця, а відтак взяв ся ще раз читати.

— То недобра істория — сказав він спокійно. — Щож тепер робити?

— Мусите поїхати зі мною до замку Рейнгем — мусите помочи менї шукати дитини! — відозвала ся до него Гонорія страшно зворушена. — Ваше здоров'я вже поправило ся, правда? Подорож чей видержите? Змилуйте ся лиш не кажіть, що не можете менї помочи! Мусите їхати зі мною, пане Леркспур. Не хочу Вас підкуплювати — кажу лиш, що мусите їхати зі мною! Верніть лиш менї мою дитину, а тогди кажіть собі заплатити, що хочете, за Вашу неосїнену прислугу.

— Ні, ні — відповів детектив — не о тїм бесїда. Що до того, то я не бою ся, але

що має стати ся з нашими льондонськими справами?

— То тепер байдуже — о тїм і не думайте! Що то тепер значить для мене?

— Дуже добре, міледї — відповів пан Леркспур; — коли конче, то конче.

— Отже поїдете зараз зі мною?

— Лишіть менї годину часу, панї, щоби я міг уложити собі план, опїсля буду Вам до услуг. Я спакую свій ручний куферок, лишу єго на долинї і поїду дорожкою на Бо-Стріт до мого начальника, котрому маю одну справу заадагодити. За годину буду готов. Коли тогди будете ласкаві приїхати по мене поштовим возом, то не забудьте взяти мій куферок. А тепер не тратьте надїї — держіть голову до гори як Троянам. — Троянам, бачу, колись такеж зле вело ся. Коли дитину можна буде відшукати, то Андрїй Леркспур той, що певно її відшукає. А що до заплати, то не говорім о тїм, міледї... Я не поет, але і не той, що торгував би ся з чувствами матери, що стравила свою однуку дитину.

Сказавши то, пан Леркспур вийшов. Не минуло і пів години, коли графиня Еверетронг сидїла в поштовім возї, до которого запряжено чотири конї. Четверня гнала вітрами по го-
станці.

ГЛАВА СІМНАЙЦЯТА.

Поміч Леркспура.

Графиня Еверетронг і єї товариш, урядник поліційний, їхали так борзо як капітан Кране. Почтовий віз гнав тою самою дорогою

НОВИНИ.

Львів для 25-го жовтня 1899.

— **Ц. к. Дирекція залізниць державних** оповіщує: В окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних в Кракові передасться для 25 жовтня с. р. до прилюдного ужитку ново збудована залізниця з Хавівки до Закопаного. Поїзди мішані ч. 6151 і 6152 будуть задержувати ся в станіях заліз. перестанках: Раба вижна, Сінява, Лісок, Новий Торг, Шафляри, Білий Дунаець, Поронин і Закопане. Станції Закопане, Новий Торг, Сінява і Раба вижна отворено для загального руху, а перестанки особові Поронин, Білий Дунаець, Шафляри і Лісок для обмеженого руху особового і пакункового з користанем лядованих наборів ціловозових за попереднім дозволом ц. к. Дирекції зал. держ. в Кракові. Перевіз матеріалів вибухових на тім шляху єсть виключений. Зимовий розклад їзди єсть слідуючий: Поїзд мішаний ч. 6151 від'їздить щоденно з Закопаного о год. 9-ій рано, з Поронина о 9²⁴, з Білого Дунайця о 9³⁸, з Шафляр о 10⁰², з Нового Торгу о 10²², з Ліску о 10⁴⁰, з Сіняви о 11¹⁴, з Раби вижної о 11³⁸, в Хавівці єсть о 12-ій годині в полудне. Противний поїзд ч. 6152 відходить з Хавівки о год. 2-ій по полудні, з Раби вижної о 2²³, з Сіняви о 2⁴⁷, з Ліску 3¹³, з Нового Торгу 3³⁷, з Шафляр 3⁵², з Білого Дунайця 4²⁰, з Поронина 4⁴⁰, в Закопанім єсть о 5-ій по полудні. При згаданих поїздах єсть на разі тільки вози 2-гої і 3-гої класи. Для вигоди подорожних подає реставрація на двірці в Хавівці в порі обіду теплі страви.

— **Новий розбійничий напад.** З Несторовець коло Озірни пишуть, що недавно описаний в часописях факт вломаня і розбійничого нападу, котрого жертвою упав кс. Найбург в Козлові, мало що не повторився там в подібний спосіб в постілости п. Мазаракго вночі з дня 19 на 20 с. м. Злодій скористав з того, що п. М. старший чоловік мешкає сам і що крім сусіда п. Соболевського, що хвилював в гостині, нікого більше дома не було, вломився через вікно до одної з кімнат. Коли забрав там все, що лиш далося, вийшов з грубою пальцею до спальні. П. Мазаракі пробудився, вхопив скоро одною рукою пальцею нападника, а другою сягнув по револьвер. Переляканий розбійник утік, заки п. Соболевський і сажачий на поміч приспіли. Тільки сему фактові, що п. Мазаракі проснувся, завдячує він, що

оминув небезпечність. Розбишаки досі ще не зловлено.

— **Коралі.** Після найновішої звістки з Парижа, того центра моди, коралі, що від довшого вже часу раз-у-раз більше входять в уживане, мають бути в найближшій сезоні наймоднішою біжутерією. Найкрасні коралі є на побережжі Італії і Іспанії, не менше красних коралів доставляє Франція, Альжир і Туніс. Різють їх тепер в округлій або грушкватій формі. До бранзолет і ланцускім до годинників уживають ювелери лише округло різаних коралів, злучених перлами або туркусами. Коралів у виді грушки уживають до краваток і кульчиків. В перстнях уживає ся їх лише влученню а брилянтами або перлами. Найбільше улюблені в коралі ясно-рожевої краски. Находять їх лише в глибині 100—150 стіп, коли темно-рожеві находять ся вже в глибині 40 стіп.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Ради господарскі.

Не забувайте на поліпшенє ґрунту!

— Коли і як брати ся до меліорації і ґрунту. Господарство то не манцлярійна робота: відробіш свої години, попоїш та лягай спочивати, а коли скочеш, то бери урльоп або їдь на вакації. Господар мусить працювати від досвіта до темної ночі, літом підчас спеки і в зимі підчас морозів; у него не все одно коли зробити, щоби лиш було зроблене, ані не має визначеного з горі часу, коли що має зробити. Він мусить сам уважати, коли що найліпше робити і сам собі час визначати. Коли збіжжє звезене і покінчена осіння робота, оранє та сїйба, коли бараболі і бураки вже викопані та спрятані, отже по найбільшій часті з кінцем сего а з початком сілдуного місяця — тогди настає для господаря инша дуже важна робота около поліпшеня свого ґрунту або робота меліорацийна. Найважнішою меліорацийною роботою єсть осушуванє ґрунту. При помочи а часом і без того, лиш при помочи розумної роботи можна нерідко навіть зовсім неужиточний ґрунт так поліпшити, що можна мати з него великий по-

житок, а то імено тогди коли ґрунт єсть мокрий. Таких, мокрих, ґрунтів єсть дуже багато і не один господар тяжко бідує, коли з таким ґрунтом не уміє собі дати ради. А ґрунт єсть тогди мокрий, коли в споді находить ся така верства, що не перепускає води як н. пр. глина, глей, заліплений пісок, котрий має в собі залізо і т. п. Вода яка збирає ся від дощу, снігу або повені, верх землі називає ся наверхньою. Така вода входить в землю, але скоро натрафить на трудно перепускаючу верству, то держить ся довго у верхній почві і робить ґрунт студеним, або коли спідна верства єсть такжє зовсім не перепускаюча, то вода збирає ся на ґрунті і робить его мокрим. Коли жє вода підходить під ґрунт від ріки або від озера і пливе в землі по перепускаючій верстві, то називає ся підземною водою. Така вода опадає або підноситься в ґрунті в міру того, як підноситься ся або опадає вода в ріці або в озері. Коли підземна вода пливе по перепускаючій верстві і деєсь на якімсь місці добує ся на верх, то робить ся жерело. Жерела показують ся найбільше під горбами в той стороні, в котру єсть нахилена перепускаюча верства, по котрій пливе підземна вода. Коли підземна вода стоїть глибоко під ґрунтом, то она буде менше шкідити ростинам як тогди, коли она ватамує ся і підійде під верх, бо тогди зробить ся болото і будуть рости лиш такі рослини, що люблять bagno. Отже щоби осушити якийсь ґрунт, то треба тоту стоячу воду спустити або бодай так її обнизити, щоби корінь рости не досягало до води. Коли тота перепускаюча верства, на котрій збирає ся вода, єсть досить тонка, а під нею єсть друга перепускаюча верства, то тогди досить лиш перекопати де в якім місці тоту перепускаючу верству, а вода піде в спід. Але по найбільшій часті треба воду спускати туди, куди она має спад. Коли на мокрім ґрунті викопати за найбільшим спадом води два рови побіч себе, то вода буде спливати з ґрунту між ровами на оба боки до ровів, але серединою ґрунту все-таки буде вода стояти більше верха. Чим глибокі рови, тим більше опаде і вода по середині ґрунту. Для того треба копати досить глибокі, бодай на 1 метр і 20 центим. рови. Коли ґрунт єсть легко перепускаючий, то спускові рови можуть бути далеко від себе, бо тогди вода скорше до них

на північ, що кілька днів перед тим, та віз матір, котра зі страху мало що не згинула, і єї якогось дивного союзника. В сій хвили музи і непевности споглядала Гонорія Еверстронґ на малого худощавого урядника поліційного як би на свого найліпшого приятеля.

— Правда, Ви відшукаєте мою дитину? — відзивала ся она множество разів тими словами підчас сеї довгої дороги благаючи голосом та ломляючи руки і заливала ся слезами. — О, скажіть, що єї відшукаєте. Бога ради, дайте мені яку потіху, зробіть яку надію!

— Я Вам можу дати потіху і зробити надію, пані, скоро наберете відваги і схочете спустити ся на мене — відповів сьвітло поліції з таким непохитним спокоєм, що не зрушило би его ніяке землетрясенє. — Лиш не тратьте надії! Нехай не бересь Вас розпука! Коли дитина живе, то я Вам єї певно принесу назад неушкодженою. Коли жє би — коли би обставини так склали ся, що она би знайшлась в иншій положеню — говорив пан Леркепур дальше, перепуджений вистрашенним виразом лица своєї товаришки в хвили, коли він хотів вимовити страшне для неї слово — ну, то тогди, вишукаю тих, що того діла допустили ся і они будуть мусіти за то відпокутувати.

— О, верніть мені назад мою дитину! — відозвала ся Гонорія; — віддайте мені єї назад, щоби я могла єї устиснути! Не хочу вже й думати о мести! Нехай провидіне само судить тих, що зробили мені кривду. Може то й кара постигла мене за то, що я хотіла упредити провидіне. Старайте ся лиш відшукати мою дитину, а я відречу ся всякого такого чувства, котрого яко християнка повинна я відреци ся.

Гірке каянє мішало ся з тим горем, яке в сій страшній хвилі роздирає серце матери. Здавало ся, як би она нараз провиділа і пізнала грішнієсть всіх тих истивих чувств, які-

ми руководила ся проти всего того, що в ній відзивало ся ніжнійшого і благороднійшого.

Єї матерне серце робило собі тяжкі докори, коли она з заломаними руками і блідим як стіна лицем дивилась крізь вікно, і в кождім предметі на дорозі виділа знаки, що чим раз більше подорож єї доходить до кінця.

Она уважала за річ зовсім певну, що то ніхто инший лиш граф Реджінальд Еверстронґ став ся посередно або безпосередно причиною того, що малі дівчинка деєсь пропала, і в тім дусі висказала ся она перед папож Леркепуром. Того! она однакжє не сподівалась, що він в сій точці не згодить ся з нею.

— Коли би Ви мене спитали, чим в тім єсть рука графа Реджінальда, то я би Вам сказав отверто, що ні. Я не вірю в то, щоби він був в то вмішаний. Не потребує Вам аж того говорити, що я маю чей якісь досвід; а коли би мої досвіди мали хоч за волос вартості, то граф Реджінальд не має ніякої звязи з сею справою —

— Може не безпосередно, але посередно — перебила єму Гонорія.

— Ані сяк, ані так — відповів детектив. — Я не спускаю графа з очей від той пори, як Ви мені поручили слідити за ним; не багато міг він зробити, щоби я того не дослідив. Я знаю, які листи він писав. Знаю більше менше, що в тих листах було. Знаю, з котрими людьми він говорив та що їм казав, і не гадаю, щоби він міг викрасти Вашу донечку так, щоби я того не взнав.

— А его союжник — его приятель і помічник — Віктор Керрінґтон? Хибаж не міг би той зрадник того зробити?

— Я не гадаю, міледі — відповів пан Леркепур; — я і его мав на оці. Коли Андрій Леркепур скаже, що щось зробити, то не робить того лиш до половини. Я підглядаю пана Керрінґтона і его „парле ву франсе“ з

тою довгоюсою з паньскою драгтивною дамою з товариства, панєю Дурскою. Ні, міледі, в тім єсть чиясь инша рука, а чия, то мушу старати ся вислідити. Але не можу нічого зробити, доки не буду на місці. Аж коли буду на місці і буду мати час розглянути ся, буду міг виробити собі якийсь погляд.

Гонорія мусіла бути терпеливою, мусіла вдати ся на волю божи а по сій на урядника поліційного, котрому єї дійсно так жаль було, як то лиш може бути чоловікови, що заглянув на сам спід злочину і котрий сходячись заєдно лиш з темними сторонами життя, став вже твердого серця.

Наконець скінчила ся подорож. Минули каблукватий міст до рейнгемського замку а коли графиня Еверстронґ виглянула крізь вікно з поштового воза, побачила великі чорні букви виписані на білій стіні, котрі за віднайденє дитини обіцували триста фунтів нагороди.

Пан Леркепур покинав легковажно головою на вид того оголошеня.

— Тим єї не відшукає ся — замуркотів він. — Хто єї викрав, той має инші наміри, як щоби єї вернути за першу обіцану нагороду або й за другу і третю. Єї мусить хтось такий відшукати, що доріє тому падлюці, котрий єї викрав.

Звиданє Гонорії з капітаном Кране було дуже тихе. Она була за надто благородна, за надто справедлива, щоби приятелєви, на котрого числили, робити докори за то, що він не міг опрадіати єї довіри.

Він чув як надїздив віз, і чекав на ню на порозі. Він ішов не до одної битви, а ще ніколи такий біль не прошивав его серце, як того дня, коли він ішов стрічати графиню Еверстронґ.

Она подала єму руку, коли переступила поріг.

— Я сповняв свій обовязок — сказав він

сливає; в противний случаю мусять бути ровні ближше себе. Коли спад води єсть слабій, то спустові ровні копає ся за спадом води; коли же спад єсть великий, то треба їх копати косо до спаду. Але отверті ровні і легко васипають ся і забирають багато ґрунту. Для того дуже добре можна спускати воду з ґрунту дренажними рурками. Але о дренах пізніше.

— Дещо про насінє лєну. Лен єсть важна рослина, і мимо того, що бавовняні вироби ваяли тепер дуже верх, міг би він мати велике значінє для наших господарів, як би они з одної сторони уміли добре ходити коло него, а з другої, мали де лєняне прядило вбути, вглядно, як би самі для себе уміли лєн добре зужиткувати. Але для управи лєну треба передовсім доброго насіння. Наш домашній лєн не знайде нігде покупу, бо всюди инде управляють далеко ліпший. Ог і одна з причин, задля яких у нас управа лєну підупала. Найліпше насінє лєну єсть з т. зв. російського лєну. Але в російський лєн може бути вселякий; для того не треба собі гадати, що коли якийсь насінє лєну походить з Росії, мусить вже бути добре. Найліпший лєн єсть т. зв. псковський, ревальський, а мноді і ригський, коли єсть чистий і правдивий. Та ось в чім біда: купець, що торгує насінєм, дивають ся майже завжди лиш на то, щоби єго продав найбільше. Охота зиску єсть причиною фальшованя вселякого насіння, отже й лєняного. Т. зв. ригський лєн фальшують н. пр. в той спосіб, що домішують до него зерно з лєну, котрий росте в полудневій Росії, а котрий там сіють на олій. То фальшована показує ся аж тогди, коли прийде ся лєн брати; тогди видно, що він не однаковий. Спроваджувати насінє лєну з Росії, навіть для великих господарів або й цілих товариств, дуже трудно, навіть в тих краях, де багато лєну сіють, як н. пр. в Чехах, а не то вже у нас. Для того оснувало ся в Трутнові в Чехах (Trautenau) товариство, котре спроваджує на насінє цілими вагонами найліпший лєн російський, найпридатніший для австрійських господарів. Хто би хотів мати добрий лєн на насінє, нехай для того замовить собі в товаристві: „Central-Vermittlungsstelle des Flachs und Leinenverban-des“ in Trautenau, Böhmen. Але що товариство лиш посередничить, то очевидно не може перепродувати на крейцарі; для того найліпше

було би, як би кількох господарів, або яке товариство, от н. пр. читальні „Просвіти“ або й товариство „Просвіти“, „Сільський Господар“ і т. п. замовили для себе, вглядно для своїх членів міх або кілька міхів насіння. Замавляти треба вчасно, і найліпше насамперед передписати ся зі згаданим товариством, а може можна би дістати і меншу скількість насіння.

Вселячина господарєва.

— Чієник яко лік на гостець. Що чієник яко приправа до вселяких іменно же товстих страв (ковбаси, баранина і т. п.) єсть дуже добрий, то звістно загально, але мало хто питає длячого? — Не так для острого смаку, як радше для того, що він роздразнює в жолудку сильно болопу слизову та спонукує єї випускати з себе сок травлячий страви. Чієник пече а се єго свойство робить єго ужиточним на лік від гостця (ревматизму). Коли когось зачє ревматизм ломити, а нема під рукою гірчиці, або якого иншого печучого средства, то тогди можна ще найборше роздобути чієник; єго треба утерти і приложити до болючого місця і повтаряти оклади доти, доки біль не перестане.

— Лікер з тернівок. На пів літра тернівок наливає ся чверть літра чистого спиритусу і ставить ся в добре затканій бутлі на 14 днів в тепле місце щоби натягнув. Відтак розпускає ся в трох чвертях літра киплячої води три чверти фунта цукру, а коли вистигне, домішує ся спиритус з тернівок а для ліпшого смаку додає ся ще за кілька крайцарів помаранчевої есенції. Зразу буде лікер мутний, але за кілька неділь він підстоїть ся і буде чистий.

Література господарєва.

— Хто хоче научити ся управи лєну, нехай спровадить собі за 50 кр. з Праги календар під заголовком „Haase'scher Landwirtschaftlicher u. Flachsbaue-Kalender 1900, redigiert v. Carl M. Hergel. Verlag von A. Haase in Prag. Календар сей має 200 сторін і крім найважнішої часті про управу лєну містить в собі ще й багато инших рад та наук господарєвих і табелі до рахунковости господарєвої.

— Oesterreichische land- und forstwirtschaftliche Bibliographie, von Arthur Freih. v. Hohenbruck, Vert. v. Hugo Hittsmann's Journalverlag in Wien. Ціна 5 зр. Єсть

зворушений глибоко — по тій правді, графине, як я чоловік честі і воляк, я сповняв свій обов'язок, хоч і як сумний кінець.

— Я то можу собі погадати — відповіла Гонорія. — Виджу по Вас, що мене тут не повитають ніякі добрі вісті. Не знайшла ся?

Капітан засумований сказав, що ні.

— І нема ніяких вістей? — ніякої чутки, ніякої о сліду?

— Ніякого! Місцева поліція і люди а містечка роблять що можуть; але доси лиш нова загадка — нові здогади.

— Та й не може бути инакше, хіба би місцева поліція працювала над тим двацять літ а не лише що три дні, — сказав на то пан Леркспур. — Ви може не знаєте, що то значить поліція на провінції? Я знаю. Коли гадаєте, що при єї помочи відшукає ся мала панночка, то меві то так виглядає, як коли-б Ви дивили ся на небо і чекали, чи она звідтам не спаде; ще се останнє могло би скорше бути. Я можу вірити в чудеса — додав пан Леркспур — але не в поліцію на провінції.

Капітан видавив ся якось дивно на незвичного а графиня поспішила ся зараз сказати, хто той, що з нею приїхав.

— То пан Леркспур, звістка добре сила льондонської поліції — сказала она. — Я маю надію, що при єго помочи відшукаю дитину. Розкажіть нам все, що стало ся, всі події, які стоять в звязи з сими нещастем. Пан Леркспур дуже розумна голова і міг би уложити плян, котрий показав би ся ліпшим, як всі дотеперіші проби.

Они пішли до малого салюну, що припиран до великого присінка. Тут сів собі урядник поліційний так свобідно, як колиб він вже половину свого життя пересидів в сих мурах. Він вислухав обширного оповідання капітана Кране і не припустив ні найменшої дріб

нички, яка стояла в звязи з тим, що стало ся. Від часу до часу записував собі детектив щось олівцем до свого записника але не перебивав капітанови ані найменшою заміткою.

Коли вже все скінчило ся, глянула графиня Еверстронґ на него, як би хотіла знати, що він скаже і вижидала з єго уст вирок на жите або смерть.

— Отже як гадаєте? — прошептала она забираючи дух в собі — чи єсть яка надія, чи маєте на чім оперти ся?

— Та оперти ся єсть на чім — відповів поліційст, — коли хтось знає, як до того взяти ся. Передовсім мусимо визначити нагороду для того, хто відшукає шовкову перинку, котру вбрано з дитиною.

— Чомуж нагороду за перинку? — спитав капітан Кране.

— Які бо Ви невинні! — сказав на то пан Леркспур і подивив ся на старого воляка з усміхом милосердя. — Хібаж не можете того добачити, що коли дістанемо перинку, то будемо мати певний вигляд відшукати і дитину? Хто єї викрав, той зробив зле, що взяв і перинку, хіба що був так хитрий і знищив єї, заким ще далеко забрав єї з собою. Коли не зробив того, коли лишив де шовкову перинку, то я уважаю єго роботу за страчену. То одна з таких обставин, котрі дають урядникови поліційному на чімсь оперти ся. Вже не одно убийство, неодна вломана відкрито через якусь стару одежину, через пару черевиків або якусь паличку і т. п. Я ще тепер не буду говорити о дитині, міледі; але до сорок вісім годін буде у всіх великих містах Англії і в оповістках всіх газет розписана нагорода в сумі п'ять фунтів за віднайдене темно сної перинки з червоною шовкою насипковою.

(Дальше буде).

се дуже важна книжка для всіх, що хотять познакомити ся з бібліографією господарєвою і лісною, або потребують вибрати собі такі книжки і розправи, які для них спеціально потрібні. Матеріал уложений там після країв коронних. Однакж в цілій бібліографії знаходимо згадку лиш про одно руске діло, навіть і Русинам мало звістне а то Географічно-статистичний опис каменецкого повіта, написав Миколаєвич, Львів 1894. Впрочім вся бібліографія майже виключно з праць написаних в польськїм язичі.

Вісті господарєві, промислові і торговельні.

— Ціна збіжна у Львові дня 23-го жовтня: Пшениця 7.75 до 8.10 зр.; жито 6.10 до 6.40; овес 5.25 до 6.—; ячмінь пашний 5.10 до 5.50; ячмінь новий 6.25 до 6.75; горох до вареня 6.50 до 9.—; вика 4.40 до 4.80; сімє лєняне — до —; сімє конопельне — до —; биб — до —; бобик 4.60 до 5.—; гречка 6.75 до 7.—; конюшина червона 50.— до 60.—; біла 30.— до 45.—; тимотка 15.— до 17.—; шведска — до —; кукурудза стара 6.10 до 6.30; хміль — до —; ріпак 10.50 до 10.75.

— Ціна рогатої худоби на віденьскім торзі. На торг д. 23 жовтня пригнано рогатої худоби призначеної на заріз 5637 штук, між тим з Галичини 462, з Буковини 53 штук. Ціна о 1 зр. низша. Галицькі тучені плачено: прима 36 до 37 зр.; секунда 32 до 35 зр.; терція 28 до 31 зр. Їжли з папі плачено по 21 до 28 зр. за 100 кильо живої ваги. Бугаї і корови по 22 до 34 1/2 зр.

— Ціна безрог у Відні. На торг дня 24 жовтня привезено загалом 11.205 штук безрог, а між тими з Галичини 3.920 штук. За тучені угорекі плачено 37 до — кр., за галицькі молоді 33 до 42 кр. за кильо живої ваги.

— Ціна вселяких товарів: Цукор: сирий loco Aussig платять 12.30 зр. продають 12.35 зр. Рафінада Іа в Відні цілим вагоном платять 42.37 1/2 зр.; продають 42.50 зр. — Цукор в гранках Іа платять 43.37 1/2, продають 43.50 зр.; ІІ-а 43.12 1/2 до 43.25 зр. Цукор у великих головах моравський на падолист—грудень платять 13.37 1/2 продають 13.50 зр.; в малих головах 13.50 до 13.75. — Кава: Сантос з Триесту плат. 38.—, прод. 44.— зр. (Сантос дорожє позаяк в сторонах звідки єї привозять вибухла джума і не вільно кави вивозити). Сантос ординарна плат. 32.—, прод. 33.50 зр. — Порторіко після сорти плат. 66.— прод. 110.— зр. Ява жовта, середна плат. 76.— прод. 120.— зр. — Коріє: Перець чорний з Триесту плат. 69.—; прод. 79.— зр.; перець білий плат. 107.—, прод. 109.— зр. Все за 100 кильо. — Розинки у Відні: Коринти 12.25 до 13.50 за метр. сотн.; Сістє 8 до 9 зр.; червоні кандийські 12.— до 12.50 за 100 кильо, — Мікдали солодкі 84 до 86 зр. за 100 кильо з Триесту. — Олива італіянська найліпша 70 зр., дальматинська 35.50 до 37.— за 100 кильо без мита і бочки з Триесту. — Повила: Славонські з 1898 р. 17.50 до 18.— зр., сербські 16.— до 16.25 за 100 кильо з Будапешту і 1.50 зр. фрактового у Відні.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 25 жовтня. Вибори до делеґаций мають відбутися завтра, т. е. в четвер.

Прага 25 жовтня. Як доносять з різних чеських міст, відбули ся і вчера демонстрації получені переважно з вибиванем жидам шиб. До поважніших забурень однакж не прийшло нігде.

Лондон 25 жовтня. Від двох днів нема вістей з поля війни. Однакж приватно доносять, що Англіїці не побідили під Гленко, але противно потерпіли поразку. Бурами доводили там президент Кріґер і генерал Жубер. Бури знищили залізницю між Ледісмес і Гленко. Положенє англійського генерала Юля дуже критичне.

Брукселя 25 жовтня. Тутешнє трансвальське посольство заявляє, що Бури побили дуже Англіїців під Денді. — Місто Кімберлей в облозі і кожної хвилі дожидають, що оно піддасть ся.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

І Н С Е Р А Т И.

Для Львова і Галичини
головний склад і експедиція
WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.
находить ся
у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.
Агенція дневників і оголошень
приймає також
пренумерату і оголошення до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети
Львівської“, „Народної Часописи“,
і всіх інших часописів приймає
виключно ново отворена „Агенція
дневників і оголошень“ в пасажу
Гавсмана ч. 9. Агенція ся при-
ймає також пренумерату на всі
дневники краєві і заграничні.

Ново отворена

Агенція дневників і оголошень
у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9.

приймає

О Г О Л О Ш Е Н Я

до всіх дневників
по цінах оригінальних.

До

„Народної Часописи“ і „Газети Львівської“
може приймати анонси виключно лиш ся Агенція.

ПОБІЛЬШЕНЯ ФОТОГРАФІЇ

цілком вірні оригінали аж до природної вели-
чини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37x45 см. разом з пор-
том і опаківанем **5 зр. 10 кр.**, в хороших
рамах **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клгр. франко).

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**

Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.